

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 43

17. årgang

12.8.2010

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

2010/EØS/43/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5881 – ProSiebenSat.1 Media/RTL interactive/JV)	1
2010/EØS/43/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5940 – Plastic Omnium Group/Inergy Automotive Systems) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	2
2010/EØS/43/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5957–CD&R Fund VIII/Goldman Sachs/HGI) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	3
2010/EØS/43/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5959 – Carlyle/NBTY) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
	3. Domstolen	

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2010/EØS/43/01

(Sak COMP/M.5881– ProSiebenSat.1 Media/RTL interactive/JV)

1. Kommisjonen mottok 6. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket RTL interactive GmbH ("RTL interactive" Tyskland, kontrollert av RTL Group S.A. ("RTL", Luxembourg) som selv tilhører Bertelsmann-konsernet ("Bertelsmann", Tyskland), og ProSiebenSat.1 Media AG ("P7S1", Tyskland) i fellesskap kontrollert av Kohlberg, Kravis og Roberts & Co. ("KKR", USA) og Permira ("Permira", Det forente kongerike) ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nylig etablert selskap som utgjør et fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Bertelsmann: internasjonalt mediakonsern med virksomhet innen fjernsyn, publisering og andre medie- og kommunikasjonstjenester,
 - RTL: fjernsyns- og kringkastingsvirksomhet, hovedsakelig ukodet privat-tv,
 - RTL interactive: utvikling av nye multimedia-produkter,
 - P7S1: internasjonalt mediaselskap med hovedkvarter i Tyskland og hovedsakelig med virksomhet innen fjernsyn,
 - Det nylig etablerte selskapet: levering av en online-plattform for bestillingsvideo.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 219 av 13.8.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01, per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5881 – ProSiebenSat.1 Media/RTL interactive/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2010/EØS/43/02****(Sak COMP/M.5940 – Plastic Omnium Group/Inergy Automotive Systems)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 2. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Compagnie Plastic Omnium («Plastic Omnium», Frankrike) som kontrolleres av Burelle SA (Frankrike), ved kjøp av aksjer overtar fullstendig kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Inergy Automotive Systems («IAS», Frankrike), tidligere kontrollert i fellesskap av Plastic Omnium og foretaket Sovay (Belgia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Plastic Omnium: levering av plastreservedeler og – tilbehør til motor vogner samt miljøprodukter og -tjenester (containerhåndtering av avfall, vei- og trafikkskilt, byplanlegging,
 - IAS: levering av brennstoffsystemer til motorvognprodusenter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 213 av 6.8.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5940 – Plastic Omnium Group/Inergy Automotive Systems, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 («fusjonsforordningen»)

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32. («kunngjøring om forenklet framgangsmåte»)

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5957–CD&R Fund VIII/Goldman Sachs/HGI)

2010/EØS/43/03

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 6. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Clayton, Dublier & Rice Fund VIII, L.P. ("CD&R Fund VIII", Caymanøyene) og konsernet Goldman Sachs Group, Inc. ("Goldman Sachs", USA), ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Harrington Group, Inc. ("HGI", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CD&R Fund VIII: risikokapitalfond,
 - Goldman Sachs: bankholdingselskap og global investeringsbank, verdipapirs- og investeringsforvaltning.
 - HGI: postordresalg og internettsalg av medisinske spesialprodukter til kronisk syke pasienter. HGI har sin hovedvirksomhet i USA.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 219 av 13.8.2010. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller med post, med referanse COMP/M.5957– CD&R Fund VIII/Goldman Sachs/HGI, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("kunngjøring om forenklet framgangsmåte").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5959 – Carlyle/NBTY)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2010/EØS/43/04

1. Kommisjonen mottok 6. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Carlyle Group ("Carlyle", USA) som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) overtar fullstendig kontroll over foretaket NTBY, Inc. ("NTBY", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Carlyle: privat, internasjonalt investeringsselskap,
 - NTBY: vitaminer og kosttilskudd.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 219 av 13.8.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller med post, med referanse COMP/M.5959 – Carlyle/NBTY, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 (kunngjøring om forenklet framgangsmåte).